



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA IN  
NAVODILA PRIJAVITELJEM  
za oddajo projektnih predlogov  
za izvajanje  
»Lokalne razvojne strategije TOTI LAS 2008-2013«  
za leto 2011**

0

---

Lokalna akcijska skupina  
TOTI LAS  
Pobreška cesta 20  
2000 Maribor



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## I. PREDMET PODPORE

Predmet javnega poziva je **nabor projektnih predlogov za leto 2011**, ki bodo upravičeni do nepovratnih sredstev iz ukrepov 4. osi Program razvoja podeželja R Slovenije 2007 – 2013 po pristopu LEADER in predstavljajo izvajanje Lokalne razvojne strategije TOTI LAS za obdobje 2008 – 2013, na območju Občin Duplek, Kungota, Pesnica, Šentilj in MO Maribor (v nadaljevanju LRS).

Projekti morajo upoštevati načela LEADER in prispevati k uresničevanju razvojne vizije, strateških ciljev, programov in ukrepov Lokalne razvojne strategije TOTI LAS 2008 – 2013 na območju Občin Duplek, Kungota, Pesnica, Šentilj in MO Maribor.

Dokument LRS je dosegljiv na spletni strani MRA p.o., pod področjem LAS.

Posamezen projekt se lahko nanaša le na en program in znotraj njega le na eno prednostno nalogo LRS TOTI LAS.

## VIZIJA LRS TOTI LAS

Povezano in v širšem prostoru prepoznavno podeželje, ki bo z ohranjanjem naravne krajine in kulturne dediščine omogočalo pogoje za kakovostno bivanje. Z aktiviranjem lokalnih razvojnih potencialov in vključevanjem v sodobne razvojne tokove bomo ohranili poseljenost podeželja ter ustvarili nova in atraktivna delovna mesta.

1

PROGRAM	PREDNOSTNA NALOGA	CILJI
<b>PROGRAM 1: ORGANIZIRANOST IN ZNANJE ZA RAZVOJ</b>	<b>Prednostna naloga 1.1:</b> Delovanje LAS in promocija lokalne razvojne strategije	<ul style="list-style-type: none"> <li>- učinkovito delovanje LAS-a</li> <li>- izboljšanje poznavanja LRS in programa LEADER</li> <li>- povečanje zanimanja raznolikih deležnikov za aktivno sodelovanje</li> </ul>
	<b>Prednostna naloga 1.2:</b> Usposabljanje za razvoj	<ul style="list-style-type: none"> <li>- povečanje vključenosti deležnikov za različne programe usposabljanja in izobraževanja s poudarkom na vključevanju mladih žensk in invalidov</li> <li>- uspešno svetovanje pri razvoju in izvedbi projektov</li> <li>- povečanje možnosti za pomoč pri izvajanju in koordinaciji projektnih aktivnosti</li> </ul>
	<b>Prednostna naloga 1.3:</b> Izvajanje lokalne razvojne strategije	<ul style="list-style-type: none"> <li>- uspešno izvajanje ter vrednotenje projektov</li> </ul>
	<b>Prednostna naloga 1.4:</b> Spodbujanje sodelovanja in prenos znanj in izkušenj z drugimi območji	<ul style="list-style-type: none"> <li>- izboljšanje možnosti dostopa do informacij o uspešno izvedenih projektih</li> <li>- povečati sodelovanje na izvedbi skupnih projektov (regijskih, medregijskih in čezmejnih)</li> </ul>



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

<b>PROGRAM 2: GOSPODARSKI RAZVOJ PODEŽELJA</b>	<b><u>Prednostna naloga 2.1</u></b> Razvoj turizma	<ul style="list-style-type: none"> <li>- povečati možnosti za razvoj sonaravnega in trajnostno naravnega turizma</li> <li>- izboljšanje povezovanja in sodelovanja turističnih ponudnikov</li> <li>- povečati skupno promocijo in trženje</li> <li>- vzpostavitev mehanizmov za nastajanje mikro in malih družinskih podjetij</li> <li>- nova javno zasebna partnerstva</li> </ul>
	<b><u>Prednostna naloga 2.2.</u></b> Podjetništvo na podeželju	<ul style="list-style-type: none"> <li>- povečati število dopolnilnih dejavnosti na kmetijah</li> <li>- izboljšanje motiviranja in informiranja potencialnih podjetnikov</li> <li>- usposobiti ljudi za vodenje malih podeželskih podjetij</li> </ul>
	<b><u>Prednostna naloga 2.3</u></b> Razvoj okolju prijaznega kmetovanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>- povečanje števila okolju prijaznih kmetij</li> <li>- povečanje vključevanja v integrirano pridelavo hrane</li> <li>- povečanje ponudbe in prodaje »eko« ali »bio« produktov</li> </ul>
<b>PROGRAM 3: KAKOVOSTNO BIVANJE IN DELO NA PODEŽELJU</b>	<b><u>Prednostna naloga 3.1</u></b> Osnovna infrastrukturna opremljenost podeželja	<ul style="list-style-type: none"> <li>- povečati možnost dostopa do interneta</li> <li>- izboljšanje uporabe informacijskih tehnologij</li> <li>- izboljšanje komunalnega in prometnega standarda na podeželju</li> </ul>
	<b><u>Prednostna naloga 3.2</u></b> Infrastruktura za povezovanje na vasi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- izboljšanje dostopnosti do socialnih in kulturnih dobrin</li> <li>- izboljšanje pogojev za raznoliko udejstvovanje posameznikov, skupin, mladih, žena, ...</li> </ul>
	<b><u>Prednostna naloga 3.3.</u></b> Razvoj turistične infrastrukture	<ul style="list-style-type: none"> <li>- vzpostavitev novih tematskih poti in povezovanje obstoječih</li> <li>- načrtovanje in urejanje druge turistične infrastrukture</li> </ul>
<b>PROGRAM 4: KULTURNA IN NARAVNA DEDIŠČINA TEMELJ IDENTITETE IN PREPOZNAVNOSTI OBMOČJA</b>	<b><u>Prednostna naloga 4.1</u></b> Socialno in društveno življenje na vasi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- spodbujanje aktivnega delovanja raznolikih skupin</li> <li>- vzpostavljanje novih oblik sodelovanja na vasi</li> <li>- zagotavljanje možnosti za razvoj socialnega podjetništva</li> <li>- povečanje vključenosti različnih skupin v socialno življenje na podeželju</li> </ul>
	<b><u>Prednostna naloga 4.2</u></b> Revitalizacija in primerna raba naravne dediščine	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ohranjanje biotske raznovrstnosti in</li> <li>- izboljšanje orodij za ohranitev naravne dediščine</li> <li>- povečanje osveščenosti prebivalstva in obiskovalcev (turistov)</li> </ul>



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

		- vključevanje naravne dediščine v razvoj novih turističnih produktov
	<b>Prednostna naloga 4.3</b> Obnova in ohranjanje kulturne dediščine	- izboljšanje promocije kulturne dediščine - povečanje osveščenosti prebivalstva in obiskovalcev - vključevanje kulturne dediščine v razvoj novih turističnih produktov

Posamezen projekt se lahko nanaša le na en program in znotraj njega le na eno prednostno nalogo LRS TOTI LAS.

Javni poziv ne omogoča prijave na Program 1: Organiziranost in znanje za razvoj.

V kolikor je možno projekt sofinancirati iz katerega koli drugega ukrepa PRP 2007-2013, priporočamo, da se prijavi neposredno na ta javni razpis. TOTI LAS si pridržuje pravico, da ne sofinancira projektov, za katere je možno pridobiti sofinanciranje iz drugih EU/nacionalnih virov.

Tabela 2: Osi in ukrepi Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2007-2013

OS	UKREPI IZ PRP 2007-2013
<b>1. OS:</b> <b>Izboljšanje konkurenčnosti kmetijskega in gozdarskega sektorja</b>	Ukrepi za dvig usposobljenosti in krepitev človeškega potenciala v kmetijstvu in gozdarstvu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 111 - usposabljanje za delo v kmetijstvu in gozdarstvu</li> <li>▪ 112 - pomoč mladim prevzemnikom kmetij</li> <li>▪ 113 - zgodnje upokojevanje kmetov</li> </ul>
	Ukrepi za prestrukturiranje fizičnega kapitala v kmetijstvu in gozdarstvu ter spodbujanje inovativnosti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 121 - posodabljanje kmetijskih gospodarstev</li> <li>▪ 122 - povečanje gospodarske vrednosti gozdov</li> <li>▪ 123 - dodajanje vrednosti kmetijskim in gozdarskim proizvodom</li> <li>▪ 125 - izboljšanje in razvoj infrastrukture, povezane z razvojem in prilagoditvijo kmetijstva</li> </ul>
	Ukrepi za izboljšanje kakovosti kmetijske proizvodnje in proizvodov: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 132 - sodelovanje kmetijskih proizvajalcev</li> </ul>



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ v shemah kakovosti hrane</li> <li>▪ 133 - podpora skupinam proizvajalcev pri dejavnostih informiranja in pospeševanja prodaje za proizvode, ki so vključeni v sheme kakovosti hrane</li> <li>▪ 142 - podpore za ustanavljanje skupin proizvajalcev</li> </ul>
<b>2. OS: Izboljšanje okolja in podeželja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 211 in 212 - Izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost</li> <li>▪ 214 - kmetijska okolja plačila</li> </ul>
<b>3. OS: Kakovost življenja in gospodarska diverzifikacija</b>	<p>Ukrepi za diverzifikacijo podeželskega gospodarstva:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 311 - diverzifikacija v nekmetijske dejavnosti</li> <li>▪ 312 - podpora ustavljanja in razvoju mikro podjetij</li> </ul> <p>Ukrepi za izboljšanje kakovosti življenja na podeželju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 322 - obnova in razvoj vasi</li> <li>▪ 323 - ohranjanje in izboljšanje dediščine podeželja</li> </ul>

4

## II. UPRAVIČENI PRIJAVITELJI IN PARTNERJI

Upravičeni prijavitelji na javni poziv so zainteresirane fizične in pravne osebe, ki imajo stalno prebivališče ali registriran sedež na upravičenem območju delovanja TOTI LAS.

Upravičenci so lahko tudi druge javne in razvojne institucije ter nevladne organizacije, ki sicer nimajo sedeža na območju TOTI LAS, s svojo dejavnostjo pa pomembno vplivajo na razvoj tega območja. Do sofinanciranja projektov s sredstvi LEADER pa bodo upravičeni samo pod pogojem, če se bo njihov projekt izvajal na območju TOTI LAS in/ali bodo v načrtovane aktivnosti vključene pravne osebe s sedežem ali fizične osebe s stalnim prebivališčem na območju TOTI LAS. V tem primeru so ti partnerji upravičeni do sofinanciranja projektov samo do tiste višine stroškov, ki se nanašajo na izvedbo aktivnosti na območju TOTI LAS oz. za ciljne skupine z območja TOTI LAS.

Upravičeni prijavitelj se lahko poveže s partnerskimi organizacijami s širšega območja TOTI LAS ali z drugimi javnimi in razvojnimi organizacijami ter nevladnimi organizacijami, ki sicer nimajo sedeža na območju TOTI LAS, s svojo dejavnostjo pa pomembno vplivajo na razvoj tega območja. Do sofinanciranja projektov s sredstvi LEADER pa so slednji partnerji upravičeni samo pod pogojem, če se bodo njihove aktivnosti izvajale na območju TOTI LAS in/ali bodo v načrtovane aktivnosti vključene



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

pravne osebe s sedežem ali fizične osebe s stalnim prebivališčem na območju TOTI LAS. Partnerji prijavitelja morajo zadostiti istim pogojem kot prijavitelj.

Partnerji morajo imeti vsebinske in finančne izkušnje z vodenjem in izvedbo projektov ter partnerskim sodelovanjem, imeti morajo zagotovljena sredstva za lastno sofinanciranje projekta (iz lastnih virov, drugih javnih oziroma zasebnih virov) ter trajne in zadostne vire financiranja za delovanje organizacije/podjetja v času trajanja projekta.

Partnerji med seboj izberejo vodilnega partnerja, to je nosilca in prijavitelja projektne predloga. Prijavitelj projektne predloga bo v primeru izbora projekta postal pogodbeni stranka («upravičenec»).

Prijavitelji in partnerji **niso upravičeni** do sodelovanja v javnem povabilu ali do sofinanciranja upravičenih stroškov v primeru, da:

- × imajo neporavnane obveznosti do države,
- × so v stečaju ali jim je sodišče odredilo likvidacijo,
- × jim je bilo s pravno močno in dokončno sodbo dokazano kaznivo dejanje prevare, podkupovanje, vpletenosti v kriminalno ali drugo nezakonito dejavnost,
- × so krivi lažnega prikazovanja zahtevanih podatkov s strani naročnika, da bi sodelovali na javnem razpisu ali pa teh podatkov niso prikazali,
- × so že pridobili sredstva za financiranje predlaganega projekta iz drugih virov (javnih ali zasebnih),
- × so poskušali pridobiti zaupne informacije ali vplivati na ocenjevalno komisijo ali LAS med postopkom ocenjevanja projektne predlogov tega javnega povabila,
- × v primeru pridobitve sofinanciranja iz tega javnega poziva s sredstvi niso ravnali kot dober gospodar in so kršili pogodbene obveznosti, kar je dokazljivo s strani LAS,
- × da je LAS prijavitelju/vodilnemu partnerju izstavil odločbo za vrnitev nezakonito pridobljenih sredstev LAS,
- × da še nista potekli 2 leti odkar je na podlagi odločbe LAS prijavitelj/vodilni partner LAS vrnil nezakonito pridobljena sredstva z zakonitimi obrestmi vred.

5

Vsem potencialnim prijaviteljem/partnerjem v projektih priporočamo, da pred pripravo vloge oz. najkasneje pred oddajo vloge stopijo v stik z upravljavcem.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

### III. UPRAVIČENO OBDOBJE TRAJANJA PROJEKTOV

Projekti se lahko pričnejo izvajati pred datumom potrditve Letnega izvedbenega načrta TOTI LAS za leto 2011 s strani MKGP in podpisom pogodbe med prijaviteljem in TOTI LAS, vendar upravljalec ne garantira povrnitve stroškov projektnih aktivnosti, v kolikor projekt ne bo potrjen v predlagani obliki in finančni konstrukciji s strani MKGP.

Projekt se mora zaključiti najkasneje do 30.09.2013.

### IV. UPRAVIČENO OBMOČJE, NA KATEREM SE LAHKO IZVAJAJO PROJEKTI TOTI LAS

OBČINA	UPRAVIČENA NASELJA ZNOTRAJ OBČINE
Mestna občina Maribor	Vsa primestna naselja v občini, razen mesta Maribor
Občina Duplek	Vsa naselja v občini
Občina Kungota	Vsa naselja v občini
Občina Pesnica	Vsa naselja v občini
Občina Šentilj	Vsa naselja v občini

6

Izjemoma se lahko promocijske aktivnosti projekta delno izvajajo tudi v mestu Maribor, če je iz obrazložitve v projektnem predlogu jasno razvidno, da bo le z izvedbo teh aktivnosti v mestu Maribor, projekt lahko dosegel predvidene cilje in rezultate projekta.

### V. UPRAVIČENI STROŠKI

#### Vrste upravičenih stroškov projekta:

- × Stroški dela zaposlenih na projektu
- × Stroški materiala in storitev nastali z izvedbo projekta
- × Stroški promocije projekta (do 20% skupne vrednosti projekta)
- × ostali splošni stroški, ki so neposredno povezani z izvedbo projekta, kot so izdatki arhitektom, inženirjem in svetovalcem, stroški pridobivanja dokumentacije in dovoljenj, študije izvedljivosti, patenti, licence,... (do višine 10 % upravičenih stroškov).



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

### Stroški so upravičeni, če:

- \* so tesno povezani z izvedbo projekta in opredeljeni v projektne predlogu ter so v skladu z vizijo in cilji javnega poziva,
- \* so v skladu z dobrim finančnim poslovanjem, zlasti z načeli gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti,
- \* nastanejo in so plačani v času upravičenosti izdatkov (od podpisa pogodbe z TOTI LAS-om do v pogodbi predvidenega zaključka projekta),
- \* so vodeni v ločenih računovodskih in davčnih evidencah ter jih dokazujejo izvirni dokumenti,
- \* je bil zunanji izvajalec izbran skladno z Zakonom o javnem naročanju ter prijavitelj/partner predloži naslednjo dokumentacijo/dokazila:
  - o javno naročilo ali prejete ponudbe za primerjavo,
  - o kopijo pogodbe z izbranim izvajalcem,
  - o zapise o opravljenem delu,
  - o račun za opravljeno storitev/nakup,
  - o dokazilo o plačilu tega računa
- \* upravičenec predloži zahtevana vsebinska in finančna poročila v rokih, ki jih določi LAS skupaj z zahtevanimi dokazili (originalni računi, pogodbe, dokazila o javnem naročanju,...),
- \* je pri promociji projekta in sofinancerjev upravičenec sledil določbam Priročnika za obveščanje javnosti in označevanje projektov v okviru Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007 - 2013 in določbam pogodbe z LAS o navajanju sofinancerjev LAS.

7

### **Upravičeni stroški projekta po kategorijah:**

#### **A. Stroški dela zaposlenih na projektu pri prijavitelju in projektne partnerjih:**

##### a) Plače zaposlenih:

- a) Upravičeni so stroški dela zaposlenih, ki imajo sklenjeno pogodbo o zaposlitvi in so v rednem delovnem razmerju pri prijavitelju in partnerjih
- b) Izdatke morajo prijavitelj in partnerji utemeljiti glede na zahtevnost predvidenih del v projektu.
- c) Upravičeni so izdatki za plače v skladu s pogodbo o delu ter s plačo povezani davki in prispevki, ki dejansko bremenijo delodajalca (stimulacije in dodatki niso upravičen strošek).
  - Upravičen strošek plače je torej: bruto plača (neto plača zaposlenega, davki na plačo zaposlenega in davki na plačo delodajalca, prispevki iz plače zaposlenega in prispevki iz plače delodajalca).
  - Plače so upravičen strošek, če se nanašajo na dejavnosti v projektu, ne pa dnevne naloge osebja pri poslovanju organizacije/podjetja/NVO.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- Izdatki za delo javnih uslužbencev so upravičen strošek, če so le ti z nalogami razporejeni na projekt ter je iz njihove pogodbe o zaposlitvi oz. drugega dokumenta razvidna vloga in naloge na projektu, obdobje zaposlitve na projektu, znesek plačila za delo na projektu, vključno z izjavo, da se delo na projektu ne financira iz državnega/regionalnega/občinskega proračuna.
- Osnova za določitev upravičenih izdatkov je število ur opravljenega dela na projektu in urna postavka.
- Izračun lahko temelji na največ 40 urni tedenski delovni obveznosti. V primeru, da je oseba zaposlena manj kot 40 ur tedensko, se izračun ustrezno prilagodi.
- Izdatki za prehrano in pot na delo so upravičeni v celoti, če je oseba v celoti razporejena na projekt, v nasprotnem primeru se izračun ustrezno prilagodi.
- Samostojni podjetniki, ki so kot prijavitelj vključeni v projekt, lahko zahtevajo povračilo izdatkov za delo na projektu na osnovi dejanskega obračuna in izplačila plač.
- Dejansko izplačane izdatke za delo se dokazuje z izvirnimi dokumenti. Prijavitelj/partner predloži naslednja dokazila:
  - kopijo pogodbe o zaposlitvi (pri prvem poročilu)
  - časovnice o opravljenem delu za osebe na projektu
  - izračun in izjavo prijavitelja/partnerja o izplačilu zaposlenim, ki delajo na projektu
  - dokazilo o izplačilu plače

8

#### b) Dnevnice in potovanja zaposlenih pri prijavitelju/partnerju:

Povračila dnevnic in stroškov potovanj (kilometrina, prevozi, nastanitve) so upravičen strošek redno zaposlenih pri prijavitelju/partnerjih, ki sodelujejo v projektu.

Navedeni stroški morajo biti dejansko izplačani, namestitve in prevozi pa izbrani po načelu ekonomičnosti.

Za vsako osebo je potrebno priložiti pravilno izpolnjen potni nalog s prilogami (dokazili) ter dokazilo o izplačilu dnevnic in stroškov potovanj. Potovanje in namen potovanja mora biti razviden tudi iz priložene časovnice.

#### c) Podjemne pogodbe

Izjemoma je možno povračilo stroškov dela članom nevladnih organizacij, ki niso zaposleni v nevladni organizaciji.

Pogoji za upravičenost izplačila po podjemni pogodbi so naslednji:



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- dokazilo, da je bil posameznik, za katerega je bilo izvedeno plačilo po podjemni pogodbi član nevladne organizacije ob oddaji prijave na poziv za izbor projektov
- podjemna pogodba sklenjena med društvom in članom društva z opisom del in nalog, ki jih bo član opravil v času trajanja projekta
- plačilo neto zneska in vseh prispevkov (zakonskih obveznosti), ki so povezani s podjemno pogodbo
- podjemna pogodba se ne nanaša na tekoče delo nevladne organizacije temveč je nujno potrebno za izvedbo projekta

## B. Stroški materiala in storitev nastalih z izvedbo projekta

### a) Gradbena in obrtniška dela:

Gradbena dela in obrtniška dela so upravičen strošek, če:

- je upravičenec pridobil ustrezno tehnično dokumentacijo in dovoljenje za naložbo (obvezna priloga je popis del, izjava o lastništvu/služnosti)
- so bila dela izvedena skladno s predpisi, ki urejajo prostor, graditev objektov, varstvo okolja, varstvo kulturne dediščine in ohranjanje narave
- če upravičenec ni lastnik oziroma ni edini lastnik mora predložiti soglasje lastnika ali solastnika naložbe
- če upravičenec kandidira za pridobitev sredstev za dokončanje naložbe, predloži investicijsko tehnično dokumentacijo, iz katere je razvidno; popis del in stroškov, ki se nanaša na celotno investicijo, pri fazni gradnji: predložen natančen popis že izvedenih aktivnosti in vrednosti že izvedenih del, ki ga potrdi pooblaščen projektant ali nadzornik
- če je ob zaključku – dokončanju naložbe predloženo uporabno dovoljenje in upravljalni načrt
- v primeru, da je upravičenec Občina, izpolni naslednje specifične pogoje: imeti mora izdelan investicijski načrt skladno s predpisom, ki ureja enotno metodologijo za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ.

9

### b) Nakup opreme

Nakup nove opreme je upravičen strošek, v kolikor se v celoti uporablja za projekt.

Pri nakupu opreme mora upravičenec dokazati vključitev opreme v opravljanje dejavnosti.

### c) Storitve

Med upravičene stroške storitev štejemo:

- študije, raziskave, svetovanja, usposabljanja, prevajanje, tolmačenje, ...,



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- promocijo projekta (npr. promocijski material, oglasi, TV, radijske oddaje, tiskane objave, promocijski dogodki....), vendar največ v višini do 20 % skupne vrednosti projekta
- manjše gostinske storitve, izbrane po načelu ekonomičnosti in dobrega gospodarja, ki so nujno potrebne za izvedbo projekta,
- storitve arhitektov, inženirjev, študije izvedljivosti, patenti in licence,....vendar največ do 20 % upravičenih stroškov projekta.

*Opomba: vodilni partner/projektni partner v projektu ter zaposleni pri vodilnem partnerju/projektnih partnerjih ne smejo biti izvajalec ali podizvajalec za zunanje storitve/dobave materiala, opreme.*

## VI. NEUPRAVIČENI STROŠKI

Neupravičeni stroški so:

- × upravne takse
- × stroški materiala in storitev za zasebno rabo
- × plačilo davkov,  vključno z DDV, carinami in dajatvami pri uvozu
- × bančni stroški in stroški garancij
- × nakup rabljene opreme
- × naložbe v prostore za zasebno rabo
- × naložbe v ribištvu in ribogojstvu
- × prevozna in transportna sredstva za zasebno rabo
- × naložbe in storitve v območjih izven upravičenega območja LAS
- × delo javnih uslužbencev, če je le to financirano iz drugih javnih/zasebnih virov
- × davek na dodano vrednost
- × administrativni stroški in drugi stroški povezani z vsakodnevnim delovanjem organizacije/podjetja
- × upravičeni stroški, za katere je bilo/je financiranje zagotovljeno iz drugih javnih virov (EU, nacionalni, lokalni viri)
- × upravičeni stroški, ki nastanejo pred podpisom pogodbe med LAS in dobitnikom oz. Navodila prijaviteljem za oddajo projektnih predlogov za razvoj podeželja na območju TOTI LAS terminsko niso zapisani v pogodbi med LAS in dobitnikom
- × upravičeni stroški materiala in storitev, ki niso bili izbrani skladno z Zakonom o javnem naročanju
- × aktivnosti, ki jih dobitniki sredstev ne označijo skladno s priručnikom za obveščanje javnosti in označevanje projektov v okviru Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007 - 2013
- × upravičeni stroški, za katere upravičenec LAS-u ne predloži zahtevane vsebinske in finančne dokumentacije in poročil



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- ✘ upravičeni stroški, ki se nanašajo na zaključeno fazo, za katero je upravičenec že predložil zahtevek LAS in so nastali po predložitvi zahtevka za povračilo sredstev LAS

## VII. OKVIRNA VIŠINA IN DELEŽ SREDSTEV ZA SOFINANCIRANJE PROJEKTOV

Višina nepovratnih sredstev, namenjenih za sofinanciranje projektov za leto 2011 je do 141.298,00 EUR. Delež sofinanciranja projekta iz naslova pristopa Leader je do 85 %.

Najnižji delež podpore za posamezen projekt je 2.000 EUR, najvišji pa 60.000 EUR.

Posamezen projekt ima lahko največ dve fazi. Projekti do skupne vrednosti dodeljenih sredstev do vključno 10.000 EUR imajo lahko največ eno fazo, nad 10.000 EUR pa največ po dve fazi.

Vsi stroški promocije projekta lahko znašajo do 20% vrednosti projekta.

Neupravičene stroške v celoti krije prijavitelj sam.

*Opomba: Višina deleža sofinanciranja projektov iz naslova pristopa LEADER iz LIN 2011 je pogojna. V kolikor MKGP izda dodatna navodila oz. »Uredbo o ukrepih 1., 3. in 4. osi PRP RS za obdobje 2007-2013 v letih 2011-2013« z drugačnimi deleži sofinanciranja, bo potrebno finančno konstrukcijo posameznega projekta uskladiti.*

11

## VIII. PRIHODKI PROJEKTA

Posamezni projekti lahko prinašajo prihodke. V kolikor ima/bo imel projekt prihodke, je le te potrebno opredeliti. Prihodki se odštevajo od donacijskih sredstev, ki jih bo s strani LAS prejel posamezen projekt. Prihodki projekta se spremljajo še 5 let po zaključku projekta.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## IX. NAVODILA PRIJAVITELJEM ZA IZDELAVO VLOGE

1. Vloga mora biti izdelana v skladu s javnim pozivom in razpisno dokumentacijo.
2. Na poziv se lahko prijavi pravna ali fizična oseba, ki izpolnjuje pogoje za prijavo in izbor projektov.
3. Vloga mora biti izpolnjena v slovenskem jeziku.
4. Pisne vloge morajo prijavitelji za vsak projekt posebej dostaviti osebno ali poslati s priporočeno pošiljko v zaprtih ovojnicah, opremljenih z naslovom prijavitelja in z oznako »NE ODPIRAJ – JAVNI POZIV ZA LAS 2011« na sedež upravljalca: Mariborska razvojna agencija, za TOTI LAS, Pobreška cesta 20, 2000 Maribor.

Vlogo predložite v enem (1) tiskanem izvodu in eni (1) elektronski verziji na zgoščenki (CD-ju). Tiskani izvornik vloge in elektronska verzija vloge na zgoščenki morata biti povsem enaka.

Ovojnica s prijavo za projektne predloge 2011, mora prispeti na navedeni naslov, ne glede na vrsto prenosa pošiljke, do 18.01.2011 do 13.00 ure.

V postopku izbire projektov bodo obravnavane prijave, ki vsebujejo vse z javnim pozivom in razpisno dokumentacijo zahtevane podatke in dokazila ter prispejo na naslov pisarne TOTI LAS v roku, določenim s tem pozivom.

12

5. Vloga je popolna če:
  - × Prispe na naslov pisarne na način in v roku, določenim s pozivom,
  - × Je priložen originalni „Prijavni obrazec za projektne predloge LAS 2011“, izpolnjen na vseh zahtevanih mestih,
  - × Je prijavni obrazec podpisan, datiran in žigosan na vseh zahtevanih mestih,
  - × Vsebuje vse, s pozivom in obrazci zahtevane priloge in dokazila
6. Nepravočasno in nepravilno označene prijave ne bodo obravnavane in bodo vrnjene prijavitelju.

Prijavitelji nepopolnih vlog bodo v roku 2 (dveh) koledarskih dni od odpiranja vloge pisno pozvani k dopolnitvam.

Pravočasno oddane in popolne vloge bo obravnavala Komisija za ocenjevanje projektov ter izbral Upravni odbor.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## X. POSTOPEK ZA IZBOR PROJEKTOV

Postopek za izbor bo potekal v dveh delih A) in B):

A)

1. Odpiranje vlog ni javno.
2. Prispеле vloge bo obravnavala Komisija za ocenjevanje projektov TOTI LAS in jih ocenila v skladu s kriteriji/merili za izbiro projektov in v skladu s finančnim planom LAS. Komisija ugotovi administrativno in vsebinsko ustreznost. Najkasneje v 2 (dveh koledarskih) dneh po odprtju vlog, LAS pisno pozove vlagatelje z nepopolnimi vlogami k dopolnitvam. Rok za dopolnitev vloge je 48 ur od datuma in ure odpošiljanja poziva za dopolnitev dokumentov.
3. Prijavitelji dostavijo dopolnjene vloge in dokumentacijo.
4. Na podlagi pregledanih dopolnitev Komisija pripravi Zapisnik s seznamom projektov, ki jih preda Upravnemu odboru.  
Prednost imajo projekti, ki dosežejo večje število točk.
5. Nepopolne vloge, ki jih prijavitelji ne dopolnijo v navedenem roku, se zavržejo.
6. Upravni odbor obravnava Zapisnik in seznam predlaganih projektov Komisije na seji ter izda slep o izbranih projektih.  
Prijavitelji projektov bodo o izbiri obveščeni v roku 3 dni po opravljeni oceni in izbiri.
7. Zoper sklep Upravnega odbora, je v 5 (koledarskih) dneh od dneva izdaje sklepa, možna pritožba na Nadzorni odbor TOTI LAS (pritožba so odda na sedež upravljalca TOTI LAS)  
V pritožbi mora natančno opredeliti razloge, zaradi katerih je pritožba vložena. Predmet pritožbe ne morejo biti postavljeni pogoji javnega poziva ter merila in kriteriji za ocenjevanje projektov.  
Nadzorni odbor odloči in pošlje pritožniku sklep v 15. (koledarskih) dneh po prejemu pritožbe. Zoper odločitev Nadzornega odbora TOTI LAS pritožba ni možna.

*Opomba: Sklep o izboru dobitnikov je pogojni: dokončni sklep sledi po odobritvi Izvedbenega načrta LAS s projekti s strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.*

B)

8. Upravljalca TOTI LAS pripravi Letni izvedbeni načrt za leto 2011 iz katerega so razvidni izbrani projekti in struktura financiranja posameznih projektov ter ga pošlje na MKGP pisarni LEADER v potrditev.
9. Projekti bodo odobreni za sofinanciranje, ko pisarna LEADER potrdi Letni izvedbeni načrt TOTI LAS za leto 2011.
10. Z upravičenci se sklenejo pogodbe o sofinanciranju izvajanja projektov.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje



LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## **XI. MERILA ZA OCENJEVANJE VLOG**

Pravočasno prispele in administrativno popolne vloge bodo ocenjene na osnovi spodnjih meril (kriterijev) za ocenjevanje.

Pri izbiri projektov je pomembno, da so cilji projekta, izvedbene aktivnosti, kazalci uspešnosti ter finančna in terminska izvedljivost projekta jasno določeni. Prav tako je pomemben učinek projekta na izvajanje celotne razvojne strategije ter aktivna vključenost lokalnega prebivalstva in institucij v projekt.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## **OCENJEVALNI LIST**

Ocenjevalni list za ocenjevanje vlog na javni poziv TOTI LAS:

Zaporedna št. prijave	
Prijavitelj	
Naslov projekta	
Vodja projekta	
Program in ukrep	
Vrednost projekta	
Višina sofinanciranja	

<b>ADMINISTRATIVNA POPOLNOST VLOGE</b>	
Vloga je na predpisanem obrazcu, priložene so zahtevane priloge	DA
Vloga ni popolna – potrebna je dopolnitev /dopolnitev je bila pravilna in pravočasna	DOPOLNITEV/DA
Vloga ni bila popolna, dopolnitve ni bilo oz. ni pravilna	VLOGA SE ZAVRŽE

15

Vlogo pregledal: \_\_\_\_\_

V postopek ocenjevanja se posredujejo samo administrativno popolne vloge.

Tabela 2: Tabela kriterijev/meril za ocenjevanje projektov

MERILA	OPIS	KRITERIJI OCENJEVANJA	NAJVEČJE ŠT. TOČK	OCENJENO ŠT. TOČK
Strateško vključevanje	Ali je projekt v skladu s pobudami na lokalni, nacionalni in EU ravni	DA	5	
		NE	0*	
		DELNO	3	
Komplementarnost	Skladnost projekta s cilji ter ukrepi LRS	DA	5	
		NE	0	
Nosilec projekta	Ima projekt nosilca	DA	2	
		NE	0	



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

	Ima nosilec reference in sposobnosti	DA	3	
		NE	0	
Enakomeren razvoj celotnega območja LAS	Ali projekt prispeva k skladnemu razvoju širšega območja LAS vseh petih občin	DA	10	
	Ali projekt prispeva k skladnemu razvoju širšega območja LAS (več kot 1/2 območja – št. prebivalcev)	DA	6	
	Ali projekt prispeva k skladnemu razvoju širšega območja LAS (manj kot 1/2 območja – št. prebivalcev)	DA	3	
Inovativnost	Nekaj novega (metode, proizvodi, znanje, storitve,...)	DA	10	
	Posodobitev	DA	5	
	Ne predstavlja novosti ali posodobitve	DA	0	
Vključenost prioritetnih skupin	Projekt je namenjen mladim, ženskam, zaposlenim na družinskih kmetijah, invalidom, brezposelnim, starejšim:			
	- vsaj dvema skupinama	DA	6	
	- vsaj eni skupini	DA	3	
	- stalim ciljnim skupinam	DA	1	
Okoljski vpliv	Ali je projekt v skladu z okoljsko zakonodajo	DA	2	
		NE	0	
	Ali projekt prispeva k ohranjanju okolja	DA	6	
		NE	0	
Gospodarski vpliv	Ali projekt ustvarja nova del. mesta oz. jih ohranja ali ustvarja dodatne vire dohodka	DA	8	
		NE	0	
Financiranje	Ali so zagotovljena lastna sredstva v višini 15 % vrednosti projekta	DA	5	
		NE	0	
Vključenost lokalne skupine	Ali so vključeni različni sektorji (priprava in izvedba):			
	- vsi trije	DA	8	
	- dva	DA	4	
	- eden	DA	1	



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

Trajnost projekta	Izvajanje projekta po času, ko ne bo več pomoči javnih sredstev	DA	6	
		NE	0	
Prenosljivost	Možnost prenosa idej in izkušenj na ostala območja	DA	4	
		NE	0	
Ekonomsko ali družbena upravičenost	Ali je projekt ekonomsko ali družbeno upravičen	DA	10	
		NE	0	
SKUPAJ:			99	

Vsak kriterij se točkuje.

V primeru, da več projektov doseže pri ocenjevanju enako število točk, se ti projekti ponovno točkujejo. Sofinancirajo se projekti, ki so pri ocenjevanju zbrali največje število točk.

## XII. SPREMEMBE JAVNEGA POZIVA

V primeru spremembe ali dopolnitve javnega poziva, prijavnega obrazca ali navodil prijaviteljem pred zaključkom javnega poziva bodo spremembe objavljene na spletnih straneh MRA-TOTI LAS in spletnih straneh občin.

17

## XIII. POMEMBNE INFORMACIJE O IZVAJANJU PROJEKTOV

### 1. Ključne odgovornosti vodilnega partnerja in projektnih partnerjev

Vodilni partner/prijavitelj:

- × je na podlagi pogodbe z LAS dolžan skleniti pogodbo s projektnimi partnerji, s katero partnerji določijo medsebojne pravice in obveznosti,
- × je odgovoren LAS za to, da bodo njegovi partnerji izpolnjevali svoje obveznosti iz te pogodbe,
- × ima odgovornost za zagotavljanje izvedbe celotnega projekta,
- × zagotavlja, da so izdatki, ki so jih navedli projektni partnerji, dejansko nastali pri izvajanju projekta ter ustrezajo dejavnostim, o katerih so se omenjeni partnerji dogovorili,
- × se mora prepričati, da so partnerji prikazali dejanske izdatke (upravičene stroške),
- × odgovarja za nakazilo prispevka iz sredstev EU, MKGP in LAS projektnim partnerjem,



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- × pri projektnih partnerjih zbira informacije, navzkrižno preveri potrjene izdatke z napredkom projekta ter posreduje poročila LAS,
- × usklajuje spremembe projekta z LAS ter odločitve posreduje partnerjem,
- × upošteva vse pravne akte, ki so podlaga za javni poziv za projekte LAS in drugo zakonodajo (Zakon o javnem naročanju,...) ter navodila LAS.

#### Projektne partnerji:

- × so dolžni podpisati in uresničevati partnersko pogodbo,
- × so odgovorni za izvedbo dogovorjenih nalog v projektu,
- × so dolžni prevzeti odgovornost za kakršno koli nepravilnost glede prijavljenih izdatkov,
- × so dolžni posredovati zahtevana poročila in dokazila o izvedenih nalogah vodilnemu partnerju v rokih, ki jih določi vodilni partner,
- × so dolžni upoštevati vse pravne akte, ki so podlaga za javni poziv za projekte LAS in drugo zakonodajo (Zakon o javnem naročanju,...) ter navodila LAS.

## **2. Finančno upravljanje projekta**

Vsak projektni partner mora voditi ločeno računovodsko evidenco za projekt. Vsak partner mora zagotoviti revizijsko sled: hraniti mora vse dokumente povezane s projektom (originale) ter pri izboru zunanjih izvajalcev upoštevati Zakon o javnem naročanju in navodila LAS. Za vse izdatke, ki jih bo sofinanciral LAS je potrebno dokazati, da so dejansko nastali, bili plačani in so bili potrebni za izvedbo projekta.

18

## **3. Poročanje, spremljanje in kontrola upravičenosti stroškov**

Vodilni partner in projektni partnerji so dolžni poročati LAS o napredku projekta. Priporočamo, da vzpostavite sistem spremljanja in vrednotenja napredovanja projekta (npr. doseganje časovnega plana, rezultatov, indikatorjev,...).

Dobitniki morajo LAS o napredovanju projekta z vsebinskimi in finančnimi poročili za zaključene aktivnosti in plačane račune poročati v rokih, ki jih določi LAS. Kočno poročilo mora upravičenec predložiti najkasneje 15 dni pred datumom oddaje zadnjega zahtevka na MKGP.

Kontrola s strani LAS zajema: administrativne, tehnične in fizične vidike projekta. Opravi se administrativno preverjanje vsakega zahtevka za povračilo sredstev (vključujoč navezavo na vsebino oz. povezanost s cilji, aktivnostmi in rezultati projekta). LAS lahko opravi tudi pregled na kraju samem. Po odobritvi zahtevkov s strani MKGP za posamezen projekt, LAS povrne del upravičenih stroškov projekta.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

Vodilni partner je po prejemu sofinanciranja s strani LAS dolžan skladno s pogodbo partnerjem prenakazati sredstva za del aktivnosti, ki so jih opravili partnerji.

#### 4. Promocija sofinancerjev, projekta in njegovih rezultatov

Promocija je sestavni obvezni del vsakega projekta. Pri planiranju promocijskih aktivnosti upoštevajte načelo ekonomičnosti in načelo doseganja ciljnih publik.

Vodilni partner/partnerji v projektu morajo pri promocijskih aktivnostih obvezno:

- \* upoštevati Priročnik za obveščanje javnosti in označevanje projektov v okviru Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007 – 2013 (*objavljen na spletni strani [www.mra.si](http://www.mra.si) pod dodatno dokumentacijo, pomembno za javni poziv*) ter
- \* navajati sofinancerje projekta: EU, MKGP, LAS in posamezne sofinancerje, ki bodo razvidni iz pogodbe med LAS in vodilnim partnerjem projekta.

#### 5. Spremembe projekta

V kolikor v času trajanja projekta projektni partnerji ugotovijo, da je potrebno zaradi v projektu predvidenih ciljev in rezultatov prerazporediti naloge med partnerji, spremeniti trajanje projekta,... kar posledično vpliva na stroškovni načrt projekta, so dolžni navedena dejstva z obrazložitvijo sprememb sporočiti LAS. Upravitelj LAS posreduje vlogo za spremembe/dopolnitve projekta na MKGP, pisarna LEADER.

19

### XIV. ZAKLJUČEK PROJEKTA IN OBVEZNOSTI PO ZAKLJUČKU PROJEKTA

Po zaključku projekta in predložitvi zaključnega poročila so vodilni partner in projektni partnerji dolžni upoštevati naslednje:

	POJASNILO
<b>Uporaba predmetov sofinanciranja iz sredstev LAS</b>	Predmetov sofinanciranja iz dodeljenih sredstev LAS vodilni partner in projektni partnerji ne smejo odtujiti pred pretekom 5 let po zaključku projekta ali jih uporabljati v nasprotju z namenom dodeljenih sredstev. Za zaključek projekta se šteje datum plačila zadnjega zahtevka za sofinanciranje projekta.
<b>Hranjenje dokumentacije in poročanje o projektu</b>	Vodilni partner/projektni partner mora hraniti in na zahtevo TOTI LAS-a, MKGP in ARSKTRP predložiti vsa dokazila in rezultate projekta kot so: vabila, seznam

Tretji javni poziv lokalne akcijske skupine TOTI LAS za oddajo predlogov projektov za leto 2011



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

	<p>udeležencev, vzorci gradiv, ki so bili razdeljeni udeležencem, fotografije, brošure, publikacije, glasila, študije, analize, oprema, popis izvedenih del, dokazila o izboru zunanjih izvajalcev, dokazila o plačilu... TOTI LAS, MKGP in ARSKTRP imajo dolžnost in pravico v naravi preveriti stanje na projektu.</p> <p>Vso dokumentacijo so prejemniki sredstev dolžni hraniti še vsaj 5 let od dneva plačila zadnjega zahtevka za sofinanciranje projekta.</p> <p>Prejemnik sredstev mora na zahtevo TOTI LAS, MKGP ali ARSKTRP poročati še pet let po zaključku projekta.</p>
<b>Dostop do dokumentacije in vpogled</b>	<p>Upravičenci so dolžni sodelavcem TOTI LAS, MKGP, ARSKTRP, pooblaščenim sodelavcem organov Evropske skupnosti ter drugim pristojnim revizijskim in nadzornim organom omogočiti dostop do dokumentacije o projektu in vpogled vanjo.</p>
<b>Neupravičena poraba sredstev LAS</b>	<p>Če LAS ugotovi, da je prijavitelj/projektni partner sredstva za projekt iz javnega povabila TOTI LAS pridobil nezakonito ali na podlagi lažnih podatkov ali lažnih izjav, ali pa da je sredstva porabil nenamensko oziroma dela niso bila opravljana v skladu z obveznostmi ali določbami javnega poziva, navodil ali pogodbo z TOTI LAS-om, mora sredstva na podlagi odločbe vrniti LAS.</p> <p>Posledično še 2 leti po prejemu odločbe za vračilo sredstev ter vrnitve vseh pridobljenih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, partnerji niso upravičeni do sofinanciranja iz sredstev katerega koli ukrepa Programa razvoja podeželja RS 2007-2013.</p>

20

## XV. SKLEPANJE POGODB

LAS podpiše pogodbo z vodilnim partnerjem šele, ko LAS s strani MKGP prejme odločbo o potrditvi Letnega izvedbenega načrta TOTI LAS za leto 2011.

Tem navodilom je priložen vzorec pogodbe, dokončna vsebina pogodbe bo izbranim prijaviteljem pravočasno posredovana na vpogled in v podpis.

Vodilni partner, ki postane pogodbeni stranka, mora po odobritvi projekta in sklenitvi pogodbe z TOTI LAS-om obvezno skleniti in podpisati posebno pogodbo s partnerji, v kateri so določene pravice in obveznosti partnerjev.

Kopijo te pogodbe mora vodilni partner predložiti TOTI LAS najkasneje v roku 8 koledarskih dni od podpisa pogodbe z TOTI LAS-om.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## XVI. JAVNA OBJAVA REZULTATOV IZBORA PROJEKTOV

TOTI LAS bo skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja in Zakonom o varstvu osebnih podatkov objavila naslednje informacije o upravičencih in odobrenih projektih (velja za vse vrste medijev – vključno z objavo na spletnih straneh):

- × ime vodilnega partnerja in njegovih projektnih partnerjev,
- × povzetek projekta (cilji, aktivnosti, načrtovani rezultati),
- × stopnjo in višino odobrenega sofinanciranja projekta s strani TOTI LAS,
- × to je sredstev LEADER,
- × geografsko lokacijo projekta ter
- × druge informacije, o katerih se LAS dogovori z vodilnim
- × partnerjem.

## XVII. ROK IN NASLOV ZA PREDLOŽITEV VLOGE

Vlogo predložite v enem (1) tiskanem izvodu in eni (1) elektronski verziji na zgoščenci (CD-ju). Tiskani izvornik vloge in elektronska verzija vloge na zgoščenci morata biti povsem enaka.

Pisne vloge morajo prijavitelji za vsak projekt posebej dostaviti osebno ali poslati s priporočeno pošiljko v zaprtih ovojnica, opremljenih z naslovom prijavitelja in z oznako »**NE ODPIRAJ – JAVNI POZIV ZA LAS 2011**« na sedež upravljalca: Mariborska razvojna agencija, za TOTI LAS, Pobreška cest 20, 2000 Maribor.

21

Ovojnica s prijavo za projektne predloge 2011, mora prispeti na navedeni naslov, ne glede na vrsto prenosa pošiljke, do torka, 18.01.2011 do 13.00 ure.

V postopku izbire projektov bodo obravnavane prijave, ki vsebujejo vse z javnim pozivom in razpisno dokumentacijo zahtevane podatke in dokazila ter prispejo na naslov pisarne TOTI LAS v roku, določenim s tem pozivom.

Nepravočasno in nepravilno označene prijave ne bodo obravnavane in bodo vrnjene prijavitelju.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

Na kuverti mora biti jasno razviden naziv in naslov prijavitelja ter datum in ura oddaje kuverte na pošto.

*Naziv in točen naslov prijavitelja:*

---



---



---

Mariborska razvojna agencija  
za TOTI LAS  
Pobreška cesta 20

**»NE ODPIRAJ  
– JAVNI POZIV ZA LAS 2011«**

2000 Maribor

22

## **XVIII. VSEBINA VLOGE**

Vloga mora vsebovati:

- × Izpolnjen **PRIJAVNI OBRAZEC (VLOGA-PRIJAVNICA)**
- × Vse zahtevane **priloge**, ki so navedene v seznamu prilog. (priloge so podpisane, datirane in žigosane. Pogodba je parafirana na vseh straneh)



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## **XIX. SEZNAM OBVEZNIH PRILOG VLOGE**

*(priloge vložite po vrstnem redu, kot so navedene v seznamu, in sicer tako, da med posamezno prilogo vložite list s številko in nazivom priloge, takoj za njim pa vložite ustrezno dokazilo ali navedite, da priloge ni in zakaj ne).*

### Seznam prilog:

1. Izjava prijavitelja o strinjanju s pogoji javnega poziva
2. Dokazilo o registraciji prijavitelja – pravne osebe:
  - Izpisek iz sodnega registra z razvidnim seznamom registriranih dejavnosti (potrdilo ni starejše od 3 mesecev) ALI
  - Izpisek iz registra društev

*(Če je prijavitelj fizična oseba, ki ni samostojni podjetnik posameznik, tega potrdila ni potrebno oz. mogoče predložiti)*
3. Letne računovodske izkaze za preteklo oz. predpreteklo leto za prijavitelja
 

*(Če je prijavitelj fizična oseba, ki ni samostojni podjetnik posameznik, tega potrdila ni potrebno oz. mogoče predložiti)*
4. Potrdilo UJP/banke o likvidnosti za prijavitelja (izvirnik, ki ni starejši od 3 mesecev od datuma, ki je določen za oddajo vloge)
 

*(Če je prijavitelj fizična oseba, ki ni samostojni podjetnik posameznik, tega potrdila ni potrebno oz. mogoče predložiti)*
5. Potrdilo pristojnega davčnega urada, na območju katerega ima prijavitelj sedež, o poravnanih davkih in prispevkih za prijavitelja (izvirnik, ki ni starejši od 3 mesecev od datuma, ki je določen za oddajo vloge)
6. Potrdilo, da proti prijavitelju projekta ni uveden postopek prisilne poravnave, stečajni postopek ali postopek likvidacije, oziroma da ni prenehal poslovati na podlagi sodne ali druge prisilne odločbe (izvirno potrdilo sodišča, ki ne sme biti starejše od 30 dni od datuma, ki je določen za oddajo vloge)
 

*(Če je prijavitelj fizična oseba, ki ni samostojni podjetnik posameznik, tega potrdila ni potrebno oz. mogoče predložiti)*



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

7. Ocena vplivov na okolje (v skladu z Uredbo o posegih v prostor)
8. Investicijsko tehnična dokumentacija za investicijske projekte, kjer so predvidena gradbena dela, iz katere so razvidni:
  - lokacija naložbe,
  - tehnična rešitev z detajli predvidenih posegov in popisom del,
  - projektantski predračun oz. predračun za načrtovano naložbo, pravnomočno gradbeno dovoljenje, če je za investicijo potrebno. V primeru nakupa samo opreme, brez predhodno izvedenih gradbenih del so potrebni predračuni in druge ustrezne priloge  
*(potrebno predložiti ob podpisu pogodbe med prijaviteljem in LAS-om o sofinanciranju projekta)*
9. Izjava prijavitelja o sofinanciranju projekta in višini sofinanciranja projekta (izraženo v EUR in v odstotkih). *(Izjava je podpisana, datirana, žigosana)*
10. Soglasje lastnikov pri posegih v prostor ali pri urejanju objektov (samo v primeru, če je to potrebno)
11. Vzorec pogodbe, parafiran na vsaki strani (ni potrebno vpisovati podatkov) *(glej prilogo 1 k temu dokumentu)*
12. Druge priloge (če ocenjujete, da lahko s kakšnim dokumentom ali fotografijo podprete upravičenost izvajanja projekta).



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## PRILOGA 1 K TEMU DOKUMENTU:

### VZOREC POGODBE

Šifra projekta: \_\_\_\_\_

Pogodbeni stranki:

Lokalna akcijska skupina TOTI LAS, Pobreška cesta 20, 2000 Maribor (v nadaljevanju TOTI LAS), ki jo zastopa predsednik TOTI LAS Boris Rožman (v nadaljevanju TOTI LAS)

in

\_\_\_\_\_ (društvo, javni zavod, gospodarska družba,.....),  
\_\_\_\_\_ (naslov), davčna številka: \_\_\_\_\_, matična številka  
(EMŠO): \_\_\_\_\_; št. TRR: \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju upravičenec)

na podlagi potrjenega Letnega izvedbenega načrta TOTI LAS za leto 2011 s strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, odločba št. ...., z dne ... (v nadaljevanju odločba MKGP),

25

sklepata naslednjo pogodbo

### POGODBO O SOFINANCIRANJU IZVEDBE PROJEKTOV IZ LETNEGA IZVEDBENEGA NAČRTA ZA LETO 2011

Številka .... /2011

Za projekt \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju Projekt)

#### UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

Tretji javni poziv lokalne akcijske skupine TOTI LAS za oddajo predlogov projektov za leto 2011



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

- da je TOTI LAS na podlagi LRS ter sklepa 7. redne seje Upravnega odbora TOTI LAS z dne 15.12.2010, objavila Tretji javni poziv za oddajo projektnih predlogov za izvajanje »Lokalne razvojne strategije LAS 2007-2013« za leto 2011 (v nadaljevanju: javni poziv),
- da je upravičenec dne \_\_\_\_\_ oddal popolno vlogo na javni poziv,
- da je razvojni projekt s šifro \_\_\_\_\_ in z naslovom \_\_\_\_\_ izbran na podlagi sklepa upravnega odbora LAS z dne ....in potrditve s strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (v nadaljevanju MKGP) z dne ..., na podlagi katerega so mu dodeljena sredstva v višini do \_\_\_\_\_ EUR za izvedbo projekta, kot je navedeno v izreku te pogodbe.

## PREDMET POGODBE

### 2. člen

S to pogodbo TOTI LAS in upravičenec določata medsebojne pravice in dolžnosti glede pravic porabe dodeljenih nepovratnih sredstev za sofinanciranje izvajanja projekta iz Letnega izvedbenega načrta TOTI LAS za leto 2011 v skupni višini \_\_\_\_\_ **EUR**.

Sredstva se dodelijo za sofinanciranje upravičenih stroškov projektnih aktivnosti in za doseganje indikatorjev, opredeljenih v projektnem predlogu, ki je bil sestavni del Letnega izvedbenega načrta 2011.

### 3. člen

Do sofinanciranja so upravičeni stroški, ki so ali bodo nastali od datuma izdaje odločbe o potrditvi LIN 2011 s strani MKGP z dne .... do \_\_\_\_\_.

26

### 4. člen

Projektu pripada \_\_\_ % sredstev sofinanciranja upravičenih stroškov iz naslova programa Leader.

Celotna vrednost projekta z DDV:  
- lastna sredstva upravičenca  
- udeležba Leader

EUR  
EUR  
EUR

odobritev po odločbi MKGP		
Naziv faze	Znesek sofinanciranja Leader	Datum oddaje zahtevka

Tretji javni poziv lokalne akcijske skupine TOTI LAS za oddajo predlogov projektov za leto 2011



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## POROČANJE IN ZAHTEVKI ZA PLAČILO

### 5. člen

Poročilo in zahtevki morajo biti pripravljene v skladu z veljavnimi »Navodili za izdelavo zahtevkov za izplačilo sredstev iz naslova ukrepov LEADER«.

Upravičenec je upravičen do izstavitve zahtevka v skladu s predvideno višino in dinamiko koriščenja sredstev opredeljeno v odločbi MKGP. Upravičenec je do izstavitve zahtevka za zaključeno fazo projekta.

V kolikor višina zahtevka odstopa od predvidene za več kot 3%, mora upravičenec o tem s pisno utemeljitvijo pravočasno obvestiti TOTI LAS, ta pa mora v nadaljevanju pridobiti pozitivno soglasje MKGP.

Zahtevku mora upravičenec smiselno, glede na vrsto projekta, predložiti naslednje dokumente:

- Originalne račune z dokazili o njihovem plačilu,
- Potrjen seznam in višino zneska upravičenih stroškov, podpisano s strani nosilca projekta,
- Poročilo o zaključku (faze) projekta, podpisano s strani nosilca projekta,
- Potrdilo o prispevku v naravi, podpisano s strani nosilca projekta, kjer je to potrebno,
- Izjavo, da upravičeni stroški iz zahtevka še niso plačani iz proračunskih sredstev RS in/ali sredstev Evropske skupnosti, podpisano s strani nosilca projekta,
- Kopije pogodb z zunanjimi izvajalci, kjer je to potrebno,
- Originalne začasne in končne gradbene situacije, kjer je to potrebno in originalna dokazila o njihovem vplačilu,
- Druga dokazila, zahtevana s strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (MKGP), Agencije republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja (ARSKTRP),
- Vabila, liste prisotnih, fotografije, vzorce objavljenih publikacij, kopije oz. druge zapise objav v medijih ipd.

27

### 6. člen

Upravičenec zahtevke za sofinanciranje izvedbe projekta iz Letnega izvedbenega načrta TOTI LAS za leto 2011 vlaga po zaključku projekta ali po zaključku posamezne faze projekta, če je tako opredeljeno v terminskem planu za izvedbo projekta, predvidoma 15 dni pred rokom za izstavitve zahtevka, določenim s strani MKGP.

Projekt mora biti v celoti zaključen pred vložitvijo zadnjega zahtevka za izplačilo. Projekt mora biti zaključen skladno s projektnim predlogom oz. zadnjo veljavno odločbo MKGP.

TOTI LAS bo sredstva iz 2. člena te pogodbe nakazal najkasneje v petih (5) delovnih dneh od datuma prejema sredstev s strani MKGP.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

## 7. člen

Izvajalec se zavezuje:

- Da bodo projektne aktivnosti, za katere bodo podani zahtevki za povračilo, pred izdajo zahtevka v celoti izvedene in plačane,
- Da bo projekt izveden v skladu z vso predpisano zakonodajo in bodo zanj pridobljena vsa potrebna dovoljenja,
- Da bodo za označevanje projekta uporabljene določbe in predpisi o obveščanju javnosti o pomoči EKSRP,
- Da bo za izveden projekt vodena predpisana dokumentacija in hranjena še najmanj pet let po prejemu sredstev,
- Da bo pooblaščenca TOTI LAS, pooblaščenim delavcem MKGP, ARSKTRP, pooblaščenim osebam organov Evropske skupnosti, Računskega sodišča ter drugim pristojnim organom, kadarkoli omogočen dostop do dokumentacije in vpogled vanjo,
- Da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o projektu in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov,
- Da bo redno poročal o svojih aktivnostih najmanj enkrat letno, vsakokrat ob oddaji zahtevka za povračilo, ob zaključku projekta ter na zahtevo MKGP ali ARSKTRP.

## DRUGE DOLOČBE

### 8. člen

28

Upravičenec zagotavlja, da so vsi podatki iz vloge, ki je bila vložena na javni poziv, resnični in točni ter dokumentacija k vlogi verodostojna.

### 9. člen

V kolikor bo v času izvedbe projekta prišlo do kakršnihkoli sprememb, ki so predmet projekta (finančna, vsebinska, časovna sprememba) in bi imele za posledico izgubo oziroma nekoriščenje dodeljenih sredstev, jih mora utemeljiti ter o njih nemudoma obvestiti upravljavca TOTI LAS.

### 10. člen

Upravičenec ni upravičen do sofinanciranja tistih upravičenih stroškov, ki so že bili sofinancirani iz javnih sredstev državnega proračuna Republike Slovenije ali sredstev Evropske unije.

Sredstva, ki jih zagotavljajo občine v okviru projekta kot partnerji, se ne štejejo za javna sredstva Republike Slovenije.

Upravičenec se strinja, da mora sredstva iz te pogodbe, če jih je pridobil nezakonito, na podlagi neresničnih podatkov iz vloge ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, če jih



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

uporablja nenamensko ali v nasprotju z določili odločbe ali te pogodbe vrniti skupaj z zakonitimi obrestmi od dneva prejema sredstev, navedenih v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od prejema zahtevka s strani TOTI LAS.

V primerih navedenih v prejšnjem odstavku, upravičenec ne more pridobiti sredstev iz naslova kmetijske politike za dobo dveh let od dokončne odločbe kmetijskega inšpektorja ter vrnitve pridobljenih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

V primeru vračila sredstev mora TOTI LAS o tem obvestiti MKGP in ARSKTRP. V primeru, da MKGP IN ARSKTRP ne obvesti, se šteje, kot da vračilo ni bilo izvršeno. V primeru, da končni prejemnik želi sam vrniti sredstva, mora o nameri obvestiti TOTI LAS, ki mu zagotovi potrebne podatke za izvedbo vračila.

Pooblašenci TOTI LAS, pooblašeni delavci MKGP, ARSKTRP in druge pooblašene osebe organov Evropske skupnosti, Računskega sodišča ter drugih pristojnih organov lahko kadarkoli ugotavljajo dejansko stanje upravičenca glede izpolnjevanja pogojev za koriščenje sredstev, namenske porabe sredstev in izvajanjem pogodbe. Nadzor vključuje tudi vpogled na kraju samem. Upravičenec je dolžan dati na razpolago vso relevantno dokumentacijo v pregled.

## KONČNE DOLOČBE

### 11. člen

Skrbnik te pogodbe s strani TOTI LAS je Boris Rožman. Skrbnik s strani upravljalca je Doris Pavuna Stanko. Upravičenca glede vseh vprašanj, ki so vezana na predmet pogodbe, zastopa

29

### 12. člen

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le z aneksi k tej pogodbi.

### 13. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da bosta vse morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, če pa to ne bo mogoče, jih bosta predložili v rešitev pristojnemu sodišču v Mariboru.

### 14. člen

Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta pogodbeni stranki in odgovorna oseba upravljalca TOTI LAS, Mariborska razvojna agencija.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje

LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA TOTI LAS

### 15. člen

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejmeta po en (1) izvod pogodbeni stranki, upravljalec TOTI LAS pa dva (2) izvoda.

Upravičenec:

TOTI LAS  
Boris Rožman  
Predsednik TOTI LAS

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

UPRAVLJALEC LAS:  
MARIBORSKA RAZVOJNA AGENCIJA p.o.  
mag. Božidar Pučnik  
Direktor

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

30 \_\_\_\_\_